

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 01

CÔNG KHAI THÔNG TIN CHUNG VỀ CƠ SỞ GIÁO DỤC

Tên cơ sở giáo dục

- Tên trung tâm: Trung tâm Ngoại ngữ Hồng Phong
- Tên bằng tiếng nước ngoài (nếu có): Hong Phong Foreign Language Center
- Địa chỉ hoạt động giáo dục: 775 Lê Hồng Phong, Phường Hòa Hưng, TP. Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 0903 798 522
- Địa chỉ thư điện tử: toanvangoaingu.lhp@gmail.com
- Cổng thông tin điện tử (website): <https://vn.kumonglobal.com/store-locator/kumon-le-hong-phong/?lang=vi>

Tên chi nhánh và địa chỉ hoạt động của cơ sở giáo dục, điện thoại, địa chỉ thư điện tử, cổng thông tin điện tử hoặc trang thông tin điện tử của cơ sở giáo dục (sau đây gọi chung là cổng thông tin điện tử)

STT	Tên chi nhánh	Địa chỉ hoạt động	Điện thoại	Địa chỉ thư điện tử	Cổng thông tin điện tử (website)
1	Không có				

Loại hình của cơ sở giáo dục, cơ quan/ tổ chức quản lý trực tiếp hoặc chủ sở hữu; tên nhà đầu tư thành lập cơ sở giáo dục, thuộc quốc gia/ vùng lãnh thổ (đối với cơ sở giáo dục có vốn đầu tư nước ngoài); danh sách tổ chức và cá nhân góp vốn đầu tư

- Loại hình cơ sở giáo dục: Trung tâm ngoại ngữ - tin học
- Chủ sở hữu: Công ty TNHH TOÁN & NGOẠI NGỮ LÊ HỒNG PHONG
- Quốc gia/ Vùng lãnh thổ: Việt Nam
- Danh sách tổ chức, cá nhân góp vốn:

STT	Tên Tổ chức, cá nhân góp vốn	Tỷ lệ %
	Công ty TNHH TOÁN & NGOẠI NGỮ LÊ HỒNG PHONG	100%

Sứ mạng, tầm nhìn, mục tiêu của cơ sở giáo dục.

- *Sứ mạng*: Thông qua việc khám phá tiềm năng riêng biệt ở mỗi cá nhân và phát triển khả năng ấy đến mức tối ưu, chúng tôi mong muốn đào tạo nên những công dân đức độ và tài năng, qua đó góp phần vào sự phát triển của cộng đồng thế giới.

- *Tầm nhìn*: Chúng tôi mong muốn mang đến cơ hội học tập Phương pháp Kumon đến với mọi quốc gia và vùng lãnh thổ. Chúng tôi tin rằng mỗi cá nhân trên thế giới đều có thể chủ động khám



phá tri thức, nuôi dưỡng niềm đam mê học hỏi và nỗ lực hết mình để biến ước mơ thành hiện thực.

- *Mục tiêu:* Cung cấp các chương trình dạy theo phương pháp Kumon chất lượng; hiệu quả, hỗ trợ học viên phát triển khả năng tự học, kỷ luật, tự tin, chủ động hội nhập; đồng thời đầu tư cơ sở vật chất hiện đại, mở rộng quy mô và khẳng định uy tín trong lĩnh vực giáo dục ngoài công lập.

Tóm tắt quá trình hình thành và phát triển của cơ sở giáo dục.

Sau khi được cấp phép thành lập vào ngày 17/10/2023. Trung tâm chính thức hoạt động tuyển sinh và giảng dạy.

Thông tin người đại diện pháp luật hoặc người phát ngôn hoặc người đại diện để liên hệ, bao gồm:

- Họ và tên: Nguyễn Lê Hương
- Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ làm việc: 775 Lê Hồng Phong, Phường Hòa Hưng, TP. Hồ Chí Minh
- Số điện thoại: 0903 798 522
- Địa chỉ thư điện tử: toanvangoaingu.lhp@gmail.com

Tổ chức bộ máy:

Quyết định thành lập, cho phép thành lập, sáp nhập, chia, tách, cho phép hoạt động giáo dục, đình chỉ hoạt động giáo dục của cơ sở giáo dục hoặc phân hiệu của cơ sở giáo dục (nếu có);

Tên quyết định	Tên trung tâm	Số quyết định	Ngày cấp quyết	Cơ quan cấp
Quyết định Về cho phép thành lập Trung tâm Ngoại ngữ Hồng Phong	Trung tâm Ngoại ngữ Hồng Phong	3450/QĐ-SGDĐT	17/10/2023	Sở Giáo dục và Đào tạo TPHCM
Quyết định về cho phép hoạt động giáo dục Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong	Trung tâm Ngoại ngữ Hồng Phong	3969/QĐ-SGDĐT	05/12/2023	Sở Giáo dục và Đào tạo TPHCM

Hình ảnh Quyết định thành lập

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Số: 3450/QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH Về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương – Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

Tọa lạc tại địa chỉ: Trung tâm đại tập số 775 đường Lê Hồng Phong, Phường 12, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh;

Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong là cơ sở giáo dục thường xuyên loại hình tư thục, có con dấu, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của Nhà nước; chịu sự quản lý và chỉ đạo trực tiếp của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong thực hiện các nhiệm vụ theo quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học ban hành kèm theo Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT.

Điều 3. Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong có trách nhiệm tiếp tục thực hiện hồ sơ đề nghị cấp phép hoạt động giáo dục theo quy định tại Nghị định số 46/2017/NĐ-CP được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 135/2018/NĐ-CP và chỉ được tổ chức hoạt động giáo dục sau khi Sở Giáo dục và Đào tạo cho phép.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Giáo

duc Thường xuyên – Chuyên nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:
- Như Điều 5;
- Phòng Giáo dục và Đào tạo;
- Phòng Quản lý Cơ sở giáo dục ngoài công lập;
- Lưu VT, TCCB (HBS).

GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Hiếu

Hình ảnh quyết định công nhận giám đốc trung tâm

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Số: 3450/QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH Về việc công nhận Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Căn cứ Quyết định số 3450/QĐ-SGDĐT ngày 17 tháng 10 năm 2023 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương – Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận bà Nguyễn Lê Hương

Giữ nhiệm vụ: Giám đốc - Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Nhiệm kỳ: 2023 – 2028.

Điều 2. Bà Nguyễn Lê Hương có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ và quyền hạn được quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm ngoại ngữ, tin học của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành và các văn bản về tổ chức quản lý hoạt động trung tâm ngoại ngữ của Ủy ban nhân dân Thành phố, Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố ban hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Giáo dục Thường xuyên – Chuyên nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong,

Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong và bà Nguyễn Lê Hương có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Lưu: VT, TCCB (HBS).

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Hiếu

7414-
CÔNG TY
NHÀ
NGOẠI
NGỮ
HỒNG PHONG
TP. HỒ CHÍ MINH

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
Số: 3969/QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 12 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cho phép hoạt động giáo dục
Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của N. nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Căn cứ Quyết định số 3450/QĐ-SGDĐT ngày 17 tháng 10 năm 2023 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương - Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong được hoạt động giáo dục với các nội dung sau:

Môn dạy: tiếng Anh;

Chương trình giảng dạy: tiếng Anh Bậc 1, Bậc 2, Bậc 3 và Bậc 4 của Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam hoặc quy đối tương đương theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo;

Địa chỉ hoạt động giáo dục: số 775 đường Lê Hồng Phong, Phường 12, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong chịu trách nhiệm tổ chức hoạt động giáo dục, thực hiện nhiệm vụ trước pháp luật và Sở Giáo dục và Đào tạo về nội dung chương trình, tài liệu, học tập trung tâm, đồng thời có trách nhiệm báo cáo Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo các chương trình, tài liệu dạy học được sử dụng tại trung tâm.

2

Điều 3. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quan lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Giáo dục Thương xuyên - Chuyển nghiệp và Đa văn hóa, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các đơn vị liên quan, Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Văn phòng Sở;
- UBND Quận 10;
- Phòng Giáo dục Quận 10;
- Lưu: VT, HT, T.Đ.



Nguyễn Văn Hiếu

Quyết định thành lập, sáp nhập, chia tách, giải thể các đơn vị thuộc, trực thuộc, thành viên (nếu có): Không có

Họ và tên, chức vụ, điện thoại, địa chỉ thư điện tử, địa chỉ nơi làm việc, nhiệm vụ, trách nhiệm của lãnh đạo cơ sở giáo dục và lãnh đạo các đơn vị thuộc, trực thuộc, thành viên của cơ sở giáo dục (nếu có).

- Họ và tên: Nguyễn Lê Hương

- Chức vụ: Giám đốc

- Điện thoại: 0903 798 522

- Địa chỉ nơi làm việc: 775 Lê Hồng Phong, Phường Hòa Hưng, TP. Hồ Chí Minh

- Nhiệm vụ và trách nhiệm: Chịu trách nhiệm quản lý và điều hành các hoạt động của Trung tâm.

Đảm bảo hoạt động đào tạo của Trung tâm tuân thủ và thống nhất với chính sách, nội dung đào

tạo của Trung tâm. Giám sát các hoạt động hàng ngày của Trung tâm để đảm bảo mọi hoạt động của Trung tâm tuân thủ chính sách và quy định của pháp luật liên quan.

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Ký tên, đóng dấu



Nguyễn Lê Hương



SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 02

CÔNG KHAI THÔNG TIN THU, CHI TÀI CHÍNH

1. Tình hình tài chính của cơ sở giáo dục trong năm tài chính trước liền kề thời điểm báo cáo theo quy định pháp luật, trong đó có cơ cấu các khoản thu, chi hoạt động như sau:

- Các khoản chi:

- Chi tiền lương:

STT	Nội dung chi	Số tiền (đơn vị tính đồng)
1	Lương	18.000.000/ tháng
2	Phụ cấp	6.000.000/ tháng
3	Lương tăng thêm	
4	Các khoản chi khác có tính chất như lương	

- Chi cơ sở vật chất và dịch vụ:

STT	Nội dung chi	Số tiền (đơn vị tính đồng)
1	Chi mua sắm	35.000.000/ năm
2	Duy tu sửa chữa	
3	Bảo dưỡng và vận hành cơ sở vật chất	
4	Trang thiết bị	
5	Thuê mướn các dịch vụ phục vụ trực tiếp cho hoạt động giáo dục, đào tạo, nghiên cứu, phát triển đội ngũ	

- Chi hỗ trợ người học:

STT	Nội dung chi	Số tiền (đơn vị tính đồng)
1	Học bổng	
2	Trợ cấp	
3	Hỗ trợ sinh hoạt	
4	Hoạt động phong trào	
5	Thi đua	
6	Khen thưởng	

- Chi khác:

STT	Nội dung chi	Số tiền (đơn vị tính đồng)

- Các khoản thu và mức thu đối với người học:

+ Học phí: 1.500.000 đồng

+ Lệ phí: 300.000 đồng

+ Tất cả các khoản thu và mức thu ngoài học phí, lệ phí (nếu có) trong năm học và dự kiến cho từng năm học tiếp theo của cấp học hoặc khóa học của cơ sở giáo dục trước khi tuyển sinh, dự tuyển: Không có

- Chính sách và kết quả thực hiện chính sách hằng năm về trợ cấp và miễn, giảm học phí, học bổng đối với người học: Không có

- Số dư các quỹ theo quy định, kể cả quỹ đặc thù: Không có

- Các nội dung công khai tài chính khác thực hiện theo quy định của pháp luật về tài chính, ngân sách, kế toán, kiểm toán, dân chủ cơ sở: Công khai học phí

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Ký tên, đóng dấu



Nguyễn Lê Hương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 03

CÔNG KHAI

ĐIỀU KIỆN BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN

Thông tin về đội ngũ nhà giáo, cán bộ quản lý và nhân viên:

Giám đốc trung tâm (họ và tên): Nguyễn Lê Hương

Trình độ	Căn cước
Đại học	000191000076

Tổng số giáo viên người Việt Nam: 1

Trình độ	Cơ hữu (người)	Thỉnh giảng (người)
Cao Đẳng		
Đại học	1	
Sau Đại học		

Tổng số giáo viên người nước ngoài: Không có

Tổng số nhân viên: 2

Trình độ	Cơ hữu (người)	Thời vụ (người)
Cao Đẳng		
Đại học	2	
Sau Đại học		

Thông tin về cơ sở vật chất:

- Tổng số phòng học: 1

STT	Tên phòng học	Diện tích	Vị trí tầng
1	Phòng học Tiếng Anh	30,5 m2	2

- Tổng số Phòng chức năng: 2

STT	Tên phòng chức năng	Diện tích	Vị trí tầng
1	Thư viện	30,5 m2	Trệt
2	Phòng tư vấn với Phụ huynh	23,5 m2	1

- Số lượng thiết bị dạy học hiện có:

STT	Tên thiết bị	Số lượng
1	Bàn học sinh	14
2	Ghế học sinh	28

3	Bảng	2
4	Máy tính	2
5	Máy chiếu	0
6	Tivi	1
7	Kệ sách	2
8	Máy in, máy photo	2

Thông tin về kết quả đánh giá và kiểm định chất lượng giáo dục: Không có

Tên chương trình, quốc gia cung cấp chương trình, thông tin chi tiết về nhà cung cấp chương trình

- Tên chương trình: Chương trình Tiếng anh theo phương pháp Kumon
- Quốc gia cung cấp: Nhật Bản
- Thông tin chi tiết về nhà cung cấp chương trình: Kumon Institute of Education Co.,Ltd (KIE) là một tổ chức được thành lập và hoạt động theo pháp luật Nhật Bản

Tên cơ quan, tổ chức kiểm định chất lượng giáo dục hoặc cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài công nhận về chất lượng giáo dục: Không có

Ngôn ngữ thực hiện các hoạt động giáo dục: Tiếng Việt

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Ký tên, đóng dấu



Nguyễn Lê Hương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 04

CÔNG KHAI

KẾ HOẠCH VÀ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC THƯỜNG XUYỀN

Thông tin về kế hoạch hoạt động giáo dục trong năm học:

1.1. Kế hoạch tuyển sinh của cơ sở giáo dục:

- Đối tượng tuyển sinh: Thiếu nhi và thiếu niên
- Các mốc thời gian thực hiện tuyển sinh: mỗi tháng
- Các thông tin liên quan khác:

1.2. Kế hoạch giáo dục của cơ sở giáo dục:

Khóa học	Quý 3/2026 (số lớp)	Quý 4/2026 (số lớp)	Tổng cộng (số lớp)
Sơ cấp 1 (7A, 6A, 5A, 4A, 3A và 2A)	3	3	6
Sơ cấp 2 (A, B, C, D, E, F, G, H và I)	3	3	6

1.3. Các chương trình giáo dục thực hiện tại cơ sở giáo dục:

- Chương trình Tiếng Anh thiếu nhi (sơ cấp):

+ **Mục tiêu:** Giúp học viên hình thành vốn từ vựng cơ bản đến nâng cao; phát triển kỹ năng nghe, nói, đọc, viết; biết xây dựng câu, đoạn văn, tóm tắt nội dung; rèn phát âm, trọng âm và ngữ pháp cơ bản.

+ **Tài liệu:** Giáo trình Kumon do Viện Giáo dục Kumon (Nhật Bản) biên soạn, in ấn tại Malaysia và nhập khẩu hợp pháp vào Việt Nam; thường xuyên được cập nhật, điều chỉnh.

+ **Thời lượng:** Mỗi cấp độ gồm 16–24 tiết, thời gian học từ 2–3 tháng; nội dung học tăng dần từ nhận biết từ vựng đơn giản, cấu trúc câu cơ bản đến kỹ năng diễn đạt, viết câu/đoạn phức tạp.

- Chương trình Tiếng Anh thiếu niên (trung cấp):

+ **Mục tiêu:** Giúp học viên nâng cao kỹ năng đọc hiểu, tóm tắt, phân tích, mở rộng vốn từ vựng; làm quen với các cấu trúc ngữ pháp và văn bản dài hơn.

+ **Tài liệu:** Giáo trình Kumon, thường xuyên được cập nhật; có bổ sung công cụ hỗ trợ (CD, tài liệu nghe – nhìn).

+ **Thời lượng:** Mỗi cấp độ 24 tiết, thời gian học 3 tháng; nội dung học gồm đọc hiểu truyện, tiểu

luận, bài viết dài từ 500 đến 1.200 từ, phân tích nhân vật, cấu trúc văn bản, luyện kỹ năng phê bình và viết nâng cao.

1.4. Yêu cầu phối hợp giữa cơ sở giáo dục với gia đình và xã hội đối với các chương trình giáo dục thường xuyên giảng dạy cho học viên dưới 18 tuổi: Không có

1.5. Các hoạt động hỗ trợ học tập, sinh hoạt của học viên ở cơ sở giáo dục: Không có

Thông tin về kết quả hoạt động giáo dục trong năm học trước:

Kết quả tuyển sinh trong năm học trước: 32 học sinh.

Cơ sở giáo dục thực hiện chương trình giáo dục của nước ngoài hoặc chương trình giáo dục tích hợp phải công khai thêm nội dung: số lượng người học đang học. (chia theo số lượng người học là người Việt Nam, số lượng người học là người nước ngoài): Không có

Kết quả thi các chứng chỉ quốc tế: Không có

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Ký tên, đóng dấu



Nguyễn Lê Hương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 05

CÔNG KHAI DANH SÁCH NHÂN VIÊN

Mã trung tâm: TTNN.TH-0477						
STT	Họ và tên	Năm sinh	Trình độ	Ngày ký HĐ LĐĐộng	Đóng BHXH	Vị trí việc làm
1	Lê Khánh Phương	2000	Đại học	22/08/2023	Có	Nhân viên
2	Trần Khánh Vy	2004	Đại học	20/03/2026	Có	Nhân viên

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM



Nguyễn Lê Hương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 06

CÔNG KHAI DANH SÁCH GIÁO VIÊN NGƯỜI VIỆT NAM

Mã trung tâm: TTNN.TH-0477						
STT	Họ và tên	Năm sinh	Trình độ	Chuyên ngành	Chức chỉ nghịệp vụ sư phạm	Cơ hữu/ Thỉnh giảng
1	Huỳnh Châu Ngọc Phụng	2002	Đại học	Ngôn ngữ Anh	Có	Cơ hữu
						Ngày ký hợp đồng
						Đóng BHXH
						Có

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM



Nguyễn Lê Hương

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ HỒNG PHONG

MẪU SỐ 08

CÔNG KHAI VỀ HỌC PHÍ

Mã trung tâm: TTNN.TH-0477						
STT	Môn dạy	Tên chương trình giảng dạy	Cấp độ	Học phí năm 2025	Học phí năm 2026	Ghi chú
1	Tiếng Anh	Chương trình Tiếng Anh theo phương pháp Kumon	7A đến O	1,500,000 VND/tháng	1,500,000 VND/tháng	

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

Ký tên, đóng dấu



Nguyễn Lê Hương

DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING
HO CHI MINH CITY
HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

FORM 01

DISCLOSURE OF GENERAL INFORMATION ON THE EDUCATIONAL
INSTITUTION

1. Name of the educational institution:

- Name of the center: Hong Phong Foreign Language Center
- Name in foreign language (if any): Foreign Language Centers
- Address of educational operation: No. 775 Le Hong Phong Street, Hoa Hung Ward, Ho Chi Minh City
- Telephone: 0903 798 522
- Email address: toanvangoaingu.lhp@gmail.com
- Website: <https://vn.kumonglobal.com/store-locator/kumon-le-hong-phong/?lang=vi>

2. Names and addresses of branches of the educational institution, telephone, email address, website/portal (hereinafter collectively referred to as "website/portal"):

No.	Branch name	Address of operation	Telephone	Email address	Website/portal
1	None				

3. Type of educational institution, directly managing agency/organization or owner; name of the investor establishing the educational institution, country/territory (for educational institutions with foreign investment); list of organizations and individuals contributing capital:

- Type of educational institution: foreign language and computer center
- Owner: LE HONG PHONG MATH & FOREIGN LANGUAGE COMPANY LIMITED
- Country/Territory: Viet Nam
- List of capital-contributing organizations and individuals:

No.	Name of contributing organization/individual	Percentage (%)
1	LE HONG PHONG MATH & FOREIGN LANGUAGE COMPANY LIMITED	100%



4. Mission, vision, and objectives of the educational institution:

- *Mission*: By discovering each individual's unique potential and developing it to the fullest, we aspire to nurture virtuous and talented citizens, thereby contributing to the advancement of the global community.

- *Vision*: We aim to bring the opportunity to learn through the Kumon Method to every country and territory. We believe that every individual in the world has the ability to actively explore knowledge, cultivate a passion for learning, and strive to make their dreams come true.

- *Objectives*: To provide high-quality Math teaching programs based on the Kumon Method that effectively support learners in developing self-learning ability, discipline, confidence, and proactiveness for global integration; while investing in modern facilities, expanding scale, and affirming our credibility in the field of non-public education.

5. Summary of establishment and development history of the educational institution:

Following its establishment license issued on 17/10/2023, center officially start teaching activities

6. Information on the legal representative, spokesperson, or contact person:

- Full name: Nguyen Le Huong

- Position: Director

- Work address: No. 775 Le Hong Phong Street, Hoa Hung Ward, Ho Chi Minh City

- Telephone: 0903 798 522

- Email address: toanvangoaingu.lhp@gmail.com

7. Organizational structure:

a) Decisions on establishment, approval for establishment, merger, division, separation, approval for educational operation, suspension of educational operation of the educational institution or its branches (if any); Decision on appointment of the Director:

Name	Center name	Number	Issued date	Department
Decision on granting permission to establish Hong Phong Foreign Language Center	Hong Phong Foreign Language Center	3450/QĐ-SGDĐT	17/10/2023	DOET HCMC
Decision on granting permission for the operation of Hong Phong Foreign Language Center.	Hong Phong Foreign Language Center	3969/QĐ-SGDĐT	05/12/2023	DOET HCMC

Picture of license (establish)

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Số: 3450 /QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cho phép thành lập
Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương – Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

Trụ sở của trung tâm đặt tại số 775 đường Lê Hồng Phong, Phường 12, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh;

Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong là cơ sở giáo dục thường xuyên loại hình tư thục, có con dấu, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của Nhà nước; chịu sự quản lý và chỉ đạo trực tiếp của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong thực hiện các nhiệm vụ theo quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học ban hành kèm theo Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT.

Điều 3. Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong có trách nhiệm tiếp tục thực hiện hồ sơ đề nghị cấp phép hoạt động giáo dục theo quy định tại Nghị định số 46/2017/NĐ-CP được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 135/2018/NĐ-CP và chỉ được tổ chức hoạt động giáo dục sau khi Sở Giáo dục và Đào tạo cho phép.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Giáo

dục Thường xuyên – Chuyên nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:
- Văn Phòng 3;
- HSSM Quận 10;
- Phòng GDSĐT Quận 10;
- Lưu VT, TCCB (HĐ).



Nguyễn Văn Hiền

Picture of licence (director)

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Số: 3450 /QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc công nhận Giám đốc
Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Căn cứ Quyết định số 3450/QĐ-SGDĐT ngày 17 tháng 10 năm 2023 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương – Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận bà Nguyễn Lê Hương

Giữ nhiệm vụ: Giám đốc - Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Nhiệm kỳ: 2023 – 2028.

Điều 2. Bà Nguyễn Lê Hương có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ và quyền hạn được quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm ngoại ngữ, tin học của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành và các văn bản về tổ chức quản lý hoạt động trung tâm ngoại ngữ của Ủy ban nhân dân Thành phố, Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố ban hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Giáo dục Thường xuyên – Chuyên nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong,

Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong và bà Nguyễn Lê Hương có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:
- Như Điều 4;
- Lưu: VT, TCCB (HĐ).

GIÁM ĐỐC



7414-
NG TY
NH
NGOẠI N
HỒNG PHONG
TP. HỒ CH

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
Số: 3969 /QĐ-SGDĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 2 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cho phép hoạt động giáo dục
Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 34/2023/QĐ-UBND ngày 16 tháng 8 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; căn cứ Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Căn cứ Quyết định số 3450/QĐ-SGDĐT ngày 17 tháng 10 năm 2023 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Lê Hương – Giám đốc Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ Sở Giáo dục và Đào tạo,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong được hoạt động giáo dục với các nội dung sau:

Môn dạy: tiếng Anh;

Chương trình giảng dạy: tiếng Anh Bậc 1, Bậc 2, Bậc 3 và Bậc 4 của Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam hoặc quy đổi tương đương theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Địa chỉ hoạt động giáo dục: số 775 đường Lê Hồng Phong, Phường 12, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong chịu trách nhiệm tổ chức hoạt động giáo dục; chịu trách nhiệm trước pháp luật và Sở Giáo dục và Đào tạo về nội dung chương trình, tài liệu dạy học tại trung tâm; đồng thời có trách nhiệm báo cáo Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo các chương trình, tài liệu dạy học được sử dụng tại trung tâm.

2

Điều 3. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Giáo dục Thường xuyên – Chuyên nghiệp và Đại học, Trưởng phòng Kế hoạch – Tài chính thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Công ty TNHH Toàn & Ngoại ngữ Lê Hồng Phong và Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Hồng Phong có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- UBND Quận 10;
- Phòng GD&ĐT Quận 10;
- Lưu: VT, TCCB (HBB).



Nguyễn Văn Hiếu

b) Decisions on establishment, merger, division, separation, dissolution of affiliated units/members (if any): None

c) Full name, position, telephone, email address, workplace address, duties, and responsibilities of the institution's leaders and leaders of affiliated units/members (if any):

- Full name: Nguyen Le Huong

- Position: Director

- Telephone: 0903 798 522

- Workplace address: No. 775 Le Hong Phong Street, Hoa Hung Ward, Ho Chi Minh City

- Duties and Responsibilities: To manage and administer all activities of the Center; to ensure that the Center's training activities comply with and are consistent with its policies and training programs; and to supervise the Center's daily operations in order to guarantee that all activities are conducted in accordance with its policies and the applicable legal regulations.

DIRECTOR OF THE CENTER

(Signed and sealed)



DISCLOSURE OF FINANCIAL REVENUES AND EXPENDITURES

1. Financial situation of the educational institution in the fiscal year immediately preceding the reporting period, in accordance with law, including the structure of revenues and expenditures as follows:

- Expenses:

- Salary:

No	Content	Amount (VND)
1	Salary	18.000.000/ month
2	Allowance	6.000.000/ month
3	Increase	
4	Other	

- Expenditure on facilities and services:

No	Content	Amount (VND)
1	Procurement expenses	35.000.000/ year
2	Maintenance and repair	
3	Maintenance and operation of facilities	
4	Equipment	
5	Hiring of services directly related to education, training, research, and staff development	

- Student:

No	Content	Amount (VND)
1	Scholarships	
2	Allowances	
3	Living allowances	
4	Extracurricular activities	
5	Competitions	
6	Awards	

- Other:

No	Content	Amount (VND)
1		
2		
3		

Revenues and applicable amounts payable by learners:

- Tuition fees: 1.500.000 VND
- Charges: 300.000 VND
- All revenues and applicable amounts other than tuition fees and charges (if any) applicable during the course and projected for each subsequent course or level of education prior to enrollment/admission: None

Annual policies and results of implementation regarding subsidies, tuition fee exemptions and reductions, scholarships for learners: None

Balance of funds as prescribed, including specific funds (if any): None

Other financial disclosure contents implemented in accordance with the provisions of law on finance, budget, accounting, auditing, and grassroots democracy: None

DIRECTOR OF THE CENTER



(Signed and sealed)

Nguyễn Lê Hương

DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING
HO CHI MINH CITY
HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

FORM 03

**DISCLOSURE CONDITIONS ENSURING QUALITY OF
CONTINUING EDUCATION ACTIVITIES**

1. Information on teaching staff, administrators and employees:

Director (name): Nguyen Le Huong

Level	ID
University	000191000076

Total of Vietnamese teacher: 1

Level	Full time teacher	Part-time teacher
College		
University	1	
Post University		

Total of foreign teacher: 0

Total of staff: 2

Level	Full time	Part-time
College		
University	2	
Post University		

2. Information on facilities:

a) Number and total area of classrooms, subject classrooms, functional rooms, and professional/administrative rooms according to the organizational structure of the center;

- Total number of classrooms: 01 rooms, including:

No.	Room Name	Area / Room	Location (Floor)
1	English room	30,5 m2	2st

- Total number of functional rooms: 02 rooms, including:

No.	Room Name	Area / Room	Location (Floor)
1	Library	30,5 m2	Ground floor
2	POEM room	23,5 m2	1st

b) Number of teaching equipment available as prescribed in the list of minimum teaching equipment for upper secondary level, compared against the minimum requirements under regulations.

No.	Name of Equipment / Teaching Aid (provided in classroom)	Quantity
1	Student Desk	14
2	Student Chair	28
3	Board	2
4	Computer	2
5	Projector	0
6	Television	1
7	Bookshelf	2
8	Printer / Photocopier	2

3. Information on educational quality assessment and accreditation results: none

3.1 Name of the program, the country providing the program, and detailed information on the partner institution(s) implementing the integrated education program;

- *Program name*: English Program under the Kumon Method

- *Country of origin*: Japan

- *Detailed information on the program provider*: Kumon Institute of Education Co., Ltd (KIE) is an organization established and operating under Japanese law.

Name of the foreign educational quality accreditation body or competent authority recognizing the educational quality: *None*

3.2 Language(s) used in the educational activities: *Vietnamese*

DIRECTOR OF THE CENTER

(Signed and sealed)



Nguyen Le Huong

DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING HO CHI
MINH CITY
HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

FORM 4

DISCLOSURE PLAN AND RESULTS OF
CONTINUING EDUCATION ACTIVITIES

1. Information on the educational activity plan for the academic year:

1.1. Enrollment Plan of the Educational Institution:

- Target Students: children and teenagers
- Enrollment Timelines: Monthly
- Other Related Information:

1.2. Educational institution's educational plan:

Course	Quarter 3/2026 (No. of class)	Quarter 4/2026 (No. of class)	Total (No. of class)
Elementary 1 (7A, 6A, 5A, 4A, 3A và 2A)	3	3	6
Elementary 2 (A, B, C, D, E, F, G, H và I)	3	3	6

1.3 Education plan of the educational institution:

- **English Program for Children (Elementary Level):**

+ **Objective:** To enable learners to develop vocabulary from basic to advanced levels; to improve listening, speaking, reading, and writing skills; to construct sentences and paragraphs, summarize content; to practice pronunciation, stress, and basic grammar.

+ **Materials:** Kumon textbooks compiled by Kumon Institute of Education (Japan), printed in Malaysia and legally imported into Vietnam; regularly updated and revised.

+ **Duration:** Each level consists of 16–24 lessons, with a study period of 2–3 months; the content progresses gradually from recognizing simple vocabulary and basic sentence structures to skills in expression and writing complex sentences/paragraphs.

- **English Program for Teenagers (Intermediate Level):**

+ **Objective:** To enhance learners' reading comprehension, summarization, analytical skills, and

vocabulary expansion; to familiarize learners with more complex grammar structures and longer texts.

+ *Materials*: Kumon textbooks, regularly updated; supplemented with supporting tools (CDs, audio-visual materials).

+ *Duration*: Each level consists of 24 lessons, with a study period of 3 months; the content includes comprehension of stories, essays, and texts ranging from 500 to 1,200 words, analysis of characters and text structures, as well as training in critical skills and advanced writing.

1.4. Requirements for coordination between the educational institution, families and society regarding continuing education programs taught to learners under 18 years old: None

1.5. Support activities for learners' study and daily life at the educational institution: None

2. Information on educational outcomes of the previous academic year:

2.1 Enrollment results in the previous academic year: 32 students.

2.2 Educational institutions implementing foreign educational programs or integrated educational programs must additionally disclose: ...the number of enrolled learners (...Vietnamese, ...Foreign): None

2.3 Results of international certification exams: None

DIRECTOR OF THE CENTER

(Signed and sealed)



Nguyen Le Huong

DEPARTMENT OF EDUCATION AND
TRAINING HO CHI MINH CITY
HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

DISCLOSURE LIST OF STAFF

Center code: TTNN.TH-0477						
No.	Full Name	Year of Birth	Qualification	Date of Employment Contract	Social Insurance Contribution	Job Position
1	Le Khanh Phuong	2000	University	22/08/2023	Yes	Staff
2	Tran Khanh Vy	2004	University	20/03/2026	Yes	Staff

DIRECTOR OF THE CENTER

(Signed and sealed)
CÔNG TY TNHH
TOÁN & NGOẠI NGỮ
LÊ HỒNG PHONG
QUẬN 10 - TP. HỒ CHÍ MINH
M.S.D.N: 0317837414
Nguyen Le Huong

DEPARTMENT OF EDUCATION AND
TRAINING HO CHI MINH CITY
HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

FORM 06

DISCLOSURE LIST OF VIETNAMESE TEACHERS

Center Code: TTNN.TH-0477								
No.	Full Name	Year of Birth	Qualification	Major	Pedagogical Certificate	Full-time / Part-time	Date of Signing	Social Insurance
1	Huynh Chau Ngoc Phung	2002	University	English Language	Yes	Full-time	01/07/2024	Yes

DIRECTOR OF THE CENTER



DEPARTMENT OF EDUCATION AND
 TRAINING HO CHI MINH CITY
 HONG PHONG FOREIGN LANGUAGE CENTER

FORM 08

DISCLOSURE OF TUITION FEES

Center Code: TTNN.TH-0477						
No.	Subject	Name of Training Program	Level	Tuition Fee for 2025	Tuition Fee for 2026	Remarks
1	English	Teaching English using the Kumon method	6A - O	1,500,000 VND/month	1,500,000 VND/month	

DIRECTOR OF THE CENTER

(Signed and sealed)
 NGUYEN LE HUONG
 TOÁN & NGOẠI NGỮ
 LÊ HỒNG PHONG
 QUẬN 10 - TP. HCM

